

Дорогі жінки дорогі сім'ї з України.

Ви прибули в місто Вюрцбург в момент надзвичайної для Вас ситуації. Ми, представник роботи з жінками Університету Вюрцбург і наша Команда, пропонуємо вам підтримку і допомогу перш за все в пошуку варіантів догляду за дітьми, а також з усіх можливих питань.

Не соромтесь звертатися до нас !

Ви можете контактувати з нами і звертатися Українською, Російською та Німецькою мовами. Наша електронна Адреса: familienervice@uni-wuerzburg.de, Контактна особа Юлія Шлее.

Ми будемо раді Вам допомогти.

Брігітте Бурріхтер (Представник жіночої частини університету) та її Команда.

Дорогие женщины, дорогие семьи из Украины.

Вы прибыли в город Вюрцбург в момент чрезвычайной для вас ситуации. Мы, представитель работы с женщинами Университета Вюрцбург и наша команда, предлагаем вам поддержку и помощь прежде всего в поиске вариантов ухода за детьми, а также по всем возможным вопросам.

Не стесняйтесь обращаться к нам!

Вы можете контактировать с нами и обращаться на Украинском, Русском и Немецком языках. Наш Адрес электронной почты: familienervice@uni-wuerzburg.de, контактное лицо Юлия Шлее

Мы будем рады Вам помочь

Бригитте Буррихтер (Представитель женской части Университета) и её Коллектив

Liebe Frauen, liebe Familien aus der Ukraine,

Sie sind in einer großen Notsituation an der Universität Würzburg angekommen. Wir, die Universitätsfrauenbeauftragte und ihr Team, bieten Ihnen unsere Unterstützung an und helfen Ihnen vor allem bei der Suche nach Möglichkeiten der Kinderbetreuung, aber auch in allen anderen Fragen. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren! Bitte schreiben Sie uns eine E-Mail, auf Ukrainisch, Russisch oder Deutsch. Die Adresse lautet: familienservice@uni-wuerzburg.de, Ansprechpartnerin ist Julia Schlee.

Wir freuen uns, Ihnen helfen zu können

Brigitte Burrichter (Universitätsfrauenbeauftragte) und ihr Team

Dear women and families from the Ukraine,

You have arrived at the University of Würzburg in a situation of great distress. We, the University Women's Officer and her team, offer you our support and help, especially in finding childcare options, but also in regard to other challenges you may face. Please do not hesitate to contact us! Simply write us an e-mail in Ukrainian, Russian, or German. Your contact person is Julia Schlee and you can reach her using the following email address: familienservice@uni-wuerzburg.de

We are happy to help!

Brigitte Burrichter (University Women's Officer) and her team